

2025/1719

1.8.2025

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2025/1719**z dnia 28 maja 2025 r.****zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do współrzędnych geograficznych określonych w załącznikach VII i XIII do tego rozporządzenia**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) 2019/1241 określa środki techniczne dotyczące ochrony zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich. Załącznik VII do tego rozporządzenia określa w szczególności środki techniczne ustanowione na szczeblu regionalnym w odniesieniu do wód południowo-zachodnich, a załącznik XIII do tego rozporządzenia określa środki łagodzące mające na celu ograniczenie przypadkowych połowów gatunków wrażliwych.
- (2) Rozporządzenie (UE) 2019/1241 zostało zmienione rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2023/56 ⁽²⁾, a następnie zaktualizowane rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2024/3204 ⁽³⁾. W rozporządzeniu delegowanym (UE) 2023/56 ustanowiono czasowe zamknięcie kilku obszarów wód południowo-zachodnich. Wspomniane rozporządzenie delegowane było poprzedzone przedłożeniem w marcu 2021 r. wspólnej rekomendacji przez Belgię, Hiszpanię, Francję, Niemcy i Portugalię, tj. państwa członkowskie w regionie wód południowo-zachodnich. Wspomniana wspólna rekomendacja szczegółowo określiła współrzędne geograficzne obszarów, na których należy wprowadzić wspomniane środki.
- (3) Państwa członkowskie w regionie wód południowo-zachodnich poinformowały Komisję o błędach we współrzędnych geograficznych obszarów w zachodniej części Morza Kantabryjskiego, w kierunku przeciwnym do Asturii i Galicji, i wystąpiły z wnioskiem o ich skorygowanie. Błędy występują w wersjach tekstu we wszystkich językach urzędowych, a zatem należy odpowiednio zmienić załącznik VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241.
- (4) Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2022/303 ⁽⁴⁾ zmieniono rozporządzenie (UE) 2019/1241; w następstwie wprowadzonych zmian przewidziano zamknięcia obszarów i ograniczenia połowowe w szeregu obszarów Morza Bałtyckiego w celu ograniczenia przypadkowych połowów morświna zwyczajnego z Bałtyku Właściwego (*Phocoena phocoena*). Wspomniane rozporządzenie delegowane Komisji było poprzedzone dwiema wspólnymi rekomendacjami przedłożonymi, odpowiednio, w grudniu 2020 r. i wrześniu 2021 r. przez bałtyckie kraje członkowskie („BALTFISH”), tj. Danię, Niemcy, Estonię, Łotwę, Litwę, Polskę, Finlandię i Szwecję. Wspomniane wspólne rekomendacje szczegółowo określiły współrzędne geograficzne obszarów, na których należy stosować wspomniane środki.

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/56 z dnia 19 lipca 2022 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do szczególnych środków technicznych dotyczących morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) w podobszarach ICES 6–8 (Dz.U. L 5 z 6.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2024/3204 z dnia 11 października 2024 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do małża japońskiego i morlesza bogara (Dz.U. L, 2024/3204, 31.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3204/oj).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2022/303 z dnia 15 grudnia 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/1241 w odniesieniu do środków mających na celu ograniczenie przypadkowych połowów populacji osiadłej morświna zwyczajnego z Bałtyku Właściwego (*Phocoena phocoena*) w Morzu Bałtyckim (Dz.U. L 46 z 25.2.2022, s. 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/303/oj).

- (5) Forum BALTFISH poinformowało Komisję o błędach we współrzędnych geograficznych obszarów Adlergrund i północnego brzegu środkowomorskiego (Northern Midsea Bank) i wystąpiło z wnioskiem o ich skorygowanie. Błędy te występują we wszystkich językach urzędowych, należy zatem odpowiednio poprawić załącznik XIII do rozporządzenia (UE) 2019/1241.
- (6) Należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2019/1241,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach VII i XIII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 maja 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach VII i XIII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku VII część C pkt 5.1 otrzymuje brzmienie:

„5.1. Od dnia 1 lutego do dnia 30 września każdego roku zabrania się połowów przy użyciu takli dennych (LLS) i włoków dennych (OTB) w zachodniej części Morza Kantabryjskiego, w kierunku przeciwnym do Asturii i Galicji, w obrębie obszarów geograficznych wyznaczonych przez połączenie loksodromami kolejnych punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

- 43°47'00" N, 005°15'00" W
- 43°47'00" N, 005°12'00" W
- 43°43'00" N, 005°12'00" W
- 43°43'00" N, 005°15'00" W
- 43°55'00" N, 006°46'00" W
- 43°55'00" N, 006°37'00" W
- 43°53'00" N, 006°46'00" W
- 43°53'00" N, 006°37'00" W
- 44°00'49" N, 007°01'12" W
- 44°00'49" N, 006°57'26" W
- 43°58'32" N, 006°57'26" W
- 43°58'32" N, 007°01'12" W
- 44°02'48" N, 007°13'49" W
- 44°02'48" N, 007°10'03" W
- 44°00'15" N, 007°10'03" W
- 44°00'15" N, 007°13'49" W
- 44°10'00" N, 008°18'00" W
- 44°10'00" N, 008°14'00" W
- 44°07'00" N, 008°14'00" W
- 44°07'00" N, 008°18'00" W
- 43°34'00" N, 004°44'00" W
- 43°34'00" N, 004°39'00" W
- 43°32'00" N, 004°39'00" W
- 43°32'00" N, 004°44'00" W

— 44°07'00" N, 007°50'00" W

— 44°07'00" N, 007°45'00" W

— 44°05'00" N, 007°45'00" W

— 44°05'00" N, 007°50'00" W";

2) w załączniku XIII część A wprowadza się następujące zmiany:

a) pkt 3.1 otrzymuje brzmienie:

„3.1. Dozwolone są połowy wyłącznie przy użyciu wężyczy, koszy i takli, w obrębie obszarów wyznaczonych przez połączenie loksodromami kolejnych punktów o następujących współrzędnych geograficznych, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:

»Północny brzeg środkowomorski«:

— 56,241°N — 17,042°E

— 56,022°N — 17,202°E

— 56,145°N — 17,710°E

— 56,380°N — 17,675°E";

b) pkt 3.3 wprowadza się następujące zmiany:

„W okresie od dnia 1 listopada do dnia 31 stycznia połowy sieciami stawnymi ⁽¹⁾ są zabronione w obszarach wyznaczonych loksodromami, biegnącymi w kierunku morza liniami niemieckiej wyłącznej strefy ekonomicznej ⁽²⁾ lub liniami granicznymi niemieckiego morza terytorialnego ⁽³⁾ łączącymi kolejno następujące współrzędne, mierzonych zgodnie z układem współrzędnych WGS84:";

c) w pkt 3.3 sekcje „Obszar Natura 2000 »Adlergrund (DE1251301)«, »Obszar Natura 2000 »Westliche Rönnebank« (DE1249301)» i »Obszar Natura 2000 »Pommersche Bucht mit Oderbank« (DE1652301)» otrzymują brzmienie:

„Obszar Natura 2000 »Westliche Rönnebank« (DE1249301)

Obszar geograficzny ograniczony:

1) loksodromami łączącymi kolejno następujące współrzędne:

Punkt	Szerokość geograficzna (N)	Długość geograficzna (E)
MGI-01	54,719193°	13,901025°
MGI-02	54,770556°	14,003889°
MGI-03	54,702500°	14,103889°
MGI-04	54,647584°	13,991417°

⁽¹⁾ Półpławnice, sklasyfikowane w rejestrze floty Komisji Europejskiej jako sieci skrzelowe, które są zakotwiczone na dnie morskim z jednej strony, wchodzą w zakres definicji sieci stawnych.

⁽²⁾ Zgodnie z oficjalnymi mapami morskimi nr 2920 i 2921 opublikowanymi przez niemiecki organ morski [BSH– Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie].

⁽³⁾ Zgodnie z oficjalnymi mapami morskimi nr 2920 i 2921 opublikowanymi przez niemiecki organ morski [BSH– Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie].

- 2) biegnącą w kierunku morza linią graniczną niemieckiego morza terytorialnego od 54,647584° N 13,991417° E do 54,719193° N 13,901025° E.”

„Obszar Natura 2000 »Adlergrund« (DE1251301)

Obszar geograficzny ograniczony:

- 1) loksodromami łączącymi kolejno następujące współrzędne:

Punkt	Szerokość geograficzna (N)	Długość geograficzna (E)
MGII-01	54,811946°	14,239196°
MGII-02	54,721667°	14,141667°
MGII-03	54,698889°	14,117222°
MGII-04	54,657727°	14,413062°

- 2) biegnącą w kierunku morza linią oddzielającą niemiecką wyłączną strefę ekonomiczną od duńskiej wyłącznej strefy ekonomicznej od 54,657727° N 14,413062° E do 54,811946° N 14,239196° E”

„Obszar Natura 2000 »Pommersche Bucht mit Oderbank«” (DE1652301)

Obszar geograficzny ograniczony:

- 1) loksodromami łączącymi kolejno następujące współrzędne:

Punkt	Szerokość geograficzna (N)	Długość geograficzna (E)
MGIII-01	54,500000°	14,055211°
MGIII -02	54,500000°	14,742241°

- 2) biegnącą w kierunku morza linią oddzielającą niemiecką wyłączną strefę ekonomiczną od polskiej wyłącznej strefy ekonomicznej od 54,5° N 14,742241° E do 54,126151° N 14,201431° E

- 3) biegnącą w kierunku morza linią graniczną niemieckiego morza terytorialnego od 54,126151° N 14,201431° E do 54,5° N 14,055211° E”

- d) pkt 3.3 sekcja „Obszar Natura 2000 »Pommersche Bucht« (DE1552401)” otrzymuje brzmienie:

„Obszar Natura 2000 »Pommersche Bucht« (DE1552401)

Obszar geograficzny ograniczony:

- 1) loksodromami łączącymi kolejno następujące współrzędne:

Punkt	Szerokość geograficzna (N)	Długość geograficzna (E)
MGIV-01	54,647584°	13,991417°
MGIV-02	54,702500°	14,103889°
MGIV-03	54,721667°	14,141667°
MGIV-04	54,811946°	14,239196°

- 2) biegnące w kierunku morza linie oddzielające niemiecką wyłączną strefę ekonomiczną od duńskiej wyłącznej strefy ekonomicznej od 54,811946° N 14,239196° E do 54,657727° N 14,413062° E, niemiecką wyłączną strefę ekonomiczną od duńskiej wyłącznej strefy ekonomicznej lub niemiecką wyłączną strefę ekonomiczną od polskiej wyłącznej strefy ekonomicznej od 54,657727° N 14,413062° E do 54,5° N 14,742241° E oraz niemiecką wyłączną strefę ekonomiczną od polskiej wyłącznej strefy ekonomicznej od 54,5° N 14,742241° E do 54,126151° N 14,201431° E;

- 3) biegnącą w kierunku morza linią graniczną niemieckiego morza terytorialnego od 54,126151° N 14,201431° E do 54,5° N 14,055211° E i 54,5° N 14,055211° E do 54,647584° N 13,991417° E”.